



Hugel

WENTYLATOR KOMINKOWY 5V

UWAGI

- Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia zapoznaj się z całą instrukcją obsługi.
- Przegrzanie zmniejszy sprawność urządzenia i może spowodować uszkodzenie wentylatora.
- **Urządzenie pracuje w zakresie temperatur 50 - 345 °C (122 - 650 °F).** Jeśli temperatura przekroczy maksymalną temperaturę pracy należy **ostrożnie, za pomocą uchwytu** przenieść urządzenie daleko od źródła ciepła.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Temperatura pracy: **50 - 345°C (122 - 650 °F).**
- Prędkość obrotowa: **1300obr./min**
- Maksymalna prędkość powietrza: **2,1m/s**
- Poziom mocy akustycznej: **16-18dB**

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA

- Wentylator wytwarza własną energię elektryczną dzięki różnicy temperatur. Przeznaczony jest do pracy na powierzchniach płaskich w wolnostojących źródłach ciepła takich jak piece czy kominki.
- Aby urządzenie pracowało z optymalną wydajnością, należy ustawić je bezpośrednio na rozgrzanej powierzchni. Urządzenie korzysta z różnic temperatur, im wyższa różnica temperatur, tym lepiej urządzenie będzie działało.
- **Nie powinno się ustawiać urządzenia bezpośrednio przed rurą spalinową.** Wentylator należy ustawić z boku pieca. Ustawienie bezpośrednio przed rurą spalinową obniża sprawność urządzenia.
- Przegrzanie zmniejszy sprawność urządzenia i może spowodować uszkodzenie wentylatora. Urządzenie pracuje w zakresie temperatur 50 - 345°C (122 - 650 °F). Jeśli temperatura przekroczy maksymalną temperaturę pracy należy ostrożnie zdjąć urządzenie ze źródła ciepła.
- Przed jakimkolwiek zabiegiem urządzenie należy całkowicie schłodzić. Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć miękką, suchą ściereczką.

BEZPIECZEŃSTWO

- Urządzenie przeznaczone jest do pracy w wysokich temperaturach. **Nie dotykaj urządzenia gdy jest gorące.** Nigdy nie dotykaj podstawy pracującego urządzenia.
- Pracujące lub nagrzane urządzenie należy zabezpieczyć przed dziećmi.
- **Gorące urządzenie przenosić tylko za pomocą uchwytu i nigdy nie dotykać podstawy.**
- Wentylator obraca się z maksymalną prędkością 1300 obrotów na minutę, należy zachować ostrożność podczas pracy urządzenia i nie zbliżać części ciała do wirującego śmigła.
- W przypadku stwierdzenia wady produktu należy natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku wewnętrznego. Chronić urządzenie przed zalaniem.
- **Zachować szczególną ostrożność jeżeli w pobliżu urządzenia są dzieci,** osoby wymagające opieki lub zwierzęta.
- Nie dokonuj modyfikacji produktu. Grozi to obniżeniem poziomu bezpieczeństwa użytkowników.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za straty wynikłe z użytkowania produktu niezgodnie z instrukcją.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w skutek nieprawidłowego użytkowania. Zachowaj instrukcję przez cały okres użytkowania.





Hugel

HEAT POWERED STOVE FAN 5V

CAUTIONS

Read the entire user instruction before using the device.
Overheating reduces the efficiency of the device and can damage the fan.

The device operates in a temperature range of 50 - 345 °C (122 - 650 °F). If the temperature exceeds the maximum operating temperature, carefully move the device away from the heat source **using the handle**.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating temperature: **50 - 345 °C (122 - 650 °F).**

Rotation speed: **max 1300rpm**

Maximum air speed: **2.1 m/s**

Sound power level: **13-18dB**

USE AND MAINTENANCE

- The fan generates its own electricity through a temperature difference. It is designed for use on flat surfaces in free-standing heat sources such as stoves and fireplaces.
- In order to optimum efficiency of device work the appliance should be placed directly on a hot surface. The device uses temperature differences, the higher the temperature difference, the better the device will work.
- **The device should not be placed directly in front of the flue pipe.** The fan should be placed on the side of the stove. Positioning directly in front of the flue pipe will reduce the efficiency of the appliance.
Overheating will reduce the efficiency of the device and may damage the fan. The device operates in the temperature range of 50 - 345°C (122 - 650° F). If the temperature exceeds the maximum operating temperature, carefully remove the device from the heat source.
The device should be completely cooled before any treatment. Use a damp cloth for cleaning, then wipe with a soft, dry cloth.



SAFETY

- The device is designed to operate at high temperatures. **Do not touch the device when it is hot.** Never touch the base of the working device.
- The working or heated device should be protected from children.
- **Hot device can be Carry only with the handle and never touch the base.**
- The fan rotates at a maximum speed of 1300 rpm, please be careful when operating the device and keep your body away from the rotating propeller.
- If a product defect is found, stop using the device immediately.
- The device is intended for internal use only. Protect the device from flooding.
- **Be especially careful if there are children, unattended persons or pets near the device.**
- Do not modify the product. This risks reducing the safety level of users.
- The manufacturer is not responsible for any losses resulting from using the product contrary to the instructions. The warranty does not cover damage caused by improper use.
- Keep the manual for the entire period of use.